

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAT**

SESSION DE 1984-1985

ZITTING 1984-1985

Projet de loi ajustant le budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1984

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van Onderwijs — Franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1984

INDEX

INHOUDSOPGAVE

	Pages
Projet de loi	3

	Bladz.
Ontwerp van wet	3

TABLEAU DE LA LOI

WETSTABEL

Titre I. — Dépenses courantes :

Titel I. — Lopende uitgaven :

Partie I :

Deel I :

Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	6
Section 31. — Administration générale	6
Section 32. — Enseignement fondamental	8
Section 33. — Enseignement spécial	10
Section 34. — Enseignement secondaire	11
Section 35. — Organisation des études	13
Section 36. — Enseignement universitaire	15
Section 37. — Enseignement supérieur non universitaire	17
Section 38. — Recherche scientifique	18
Section 39. — Enseignement de promotion sociale	19
Section 41. — Transports scolaires	20

Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Onderwijs	6
Sectie 31. — Algemeen bestuur	6
Sectie 32. — Basisonderwijs	8
Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	10
Sectie 34. — Secundair onderwijs	11
Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	13
Sectie 36. — Universitair onderwijs	15
Sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs	17
Sectie 38. — Wetenschappelijk onderzoek	18
Sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie	19
Sectie 41. — Leerlingenvervoer	20

Partie II :

Deel II :

Section 42. — Dotations culturelles	21
---	----

Sectie 42. — Culturele dotaties	21
---	----

Titre II. — Dépenses de capital :

Titel II. — Kapitaaluitgaven :

Partie I :

Deel I :

A. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements :	
Section 33. — Enseignement spécial	22
Section 35. — Organisation des études	23
Section 36. — Enseignement universitaire	23
B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements :	
Section 32. — Enseignement fondamental	25

A. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma :	
Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	22
Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	23
Sectie 36. — Universitair onderwijs	23
B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma :	
Sectie 32. — Basisonderwijs	25

	Pages		Bladz.
Section 33. — Enseignement spécial	25	Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	25
Section 34. — Enseignement secondaire	25	Sectie 34. — Secundair onderwijs	25
Section 35. — Organisation des études	26	Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	26
Section 37. — Enseignement supérieur non universitaire	27	Sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs	27
Section 39. — Enseignement de promotion sociale	27	Sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie	27
Partie II :		Deel II :	
B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements :		B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma :	
Section 42. — Dotations culturelles	28	Sectie 42. — Culturele dotaties	28
PROGRAMME JUSTIFICATIF		VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	
Titre I. — Dépenses courantes :		Titel I. — Lopende uitgaven :	
Partie I :		Deel I :	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	30	Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Onderwijs	30
Section 31. — Administration générale	30	Sectie 31. — Algemeen bestuur	30
Section 32. — Enseignement fondamental	31	Sectie 32. — Basisonderwijs	31
Section 33. — Enseignement spécial	33	Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	33
Section 34. — Enseignement secondaire	35	Sectie 34. — Secundair onderwijs	35
Section 35. — Organisation des études	37	Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	37
Section 36. — Enseignement universitaire	37	Sectie 36. — Universitair onderwijs	37
Section 37. — Enseignement supérieur non universitaire	39	Sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs	39
Section 38. — Recherche scientifique	40	Sectie 38. — Wetenschappelijk onderzoek	40
Section 39. — Enseignement de promotion sociale	41	Sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie	41
Section 41. — Transports scolaires	42	Sectie 41. — Leerlingenvervoer	42
Partie II :		Deel II :	
Section 42. — Dotations culturelles	42	Sectie 42. — Culturele dotaties	42
Titre II. — Dépenses de capital :		Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Partie I :		Deel I :	
A. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements :		A. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma :	
Section 33. — Enseignement spécial	43	Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	43
Section 35. — Organisation des études	43	Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	43
Section 36. — Enseignement universitaire	43	Sectie 36. — Universitair onderwijs	43
B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements :		B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma :	
Section 32. — Enseignement fondamental	44	Sectie 32. — Basisonderwijs	44
Section 33. — Enseignement spécial	44	Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	44
Section 34. — Enseignement secondaire	44	Sectie 34. — Secundair onderwijs	44
Section 35. — Organisation des études	44	Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	44
Section 37. — Enseignement supérieur non universitaire	45	Sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs	45
Section 39. — Enseignement de promotion sociale	45	Sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie	45
Partie II :		Deel II :	
B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements :		B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma :	
Section 42. — Dotations culturelles	45	Sectie 42. — Culturele dotaties	45
ANNEXE		BIJLAGE	
Liste des décisions du Conseil des Ministres au feuillet d'ajustement	46	Lijst van de beslissingen van de Ministerraad geregulariseerd langs het aanpassingsblad	46

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre de l'Éducation nationale, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS**ARTICLE 1^{er}**

§ 1^{er}. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes, et au Titre II — Dépenses de capital, du budget de l'Éducation nationale — régime français — de l'année budgétaire 1984, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Begroting en van Onze Minister van Onderwijs, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

I. KREDIETAANPASSINGEN**ARTIKEL 1**

§ 1. De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven, en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van Onderwijs — franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1984 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen franken)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	
TITRE I				TITEL I
<i>Dépenses courantes</i>				<i>Lopende uitgaven</i>
Crédits supplémentaires de l'année courante	415,4	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions	3 174,2	—	—	Verminderings.
Crédits supplémentaires pour années antérieures	870,6	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.
TITRE II				TITEL II
<i>Dépenses de capital</i>				<i>Kapitaaluitgaven</i>
Crédits supplémentaires de l'année courante	0,4	1 201,7	232,0	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions	3,1	1,6	37,0	Verminderings.
Crédits supplémentaires pour années antérieures	6,6	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.

§ 2. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes et au Titre II — Dépenses de capital, du budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1984 et destinés au financement du budget de la Communauté française, sont adaptés à concurrence de :

(En millions de francs)

§ 2. De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van Onderwijs — franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1984 en bestemd voor de financiering van de begroting van de Franse Gemeenschap, worden aangepast ten belope van :

(In miljoenen franken)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	
TITRE I		TITEL I		
Dépenses courantes		Lopende uitgaven		
Crédits supplémentaires de l'année courante	9,4	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
TITRE II		TITEL II		
Dépenses de capital		Kapitaaluitgaven		
Crédits supplémentaires de l'année courante	1,2	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.

§ 3. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes du budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1984, et destinés au financement du budget de la Communauté germanophone, sont adaptés à concurrence de :

(En millions de francs)

§ 3. De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven van de begroting van Onderwijs — franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1984 en bestemd voor de financiering van de begroting van de Duitstalige Gemeenschap, worden aangepast ten belope van :

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)				
AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	
TITRE I		TITEL I		
Dépenses courantes		Lopende uitgaven		
Crédits supplémentaires de l'année courante	0,1	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.

II. DISPOSITIONS DIVERSES

ART. 2

Par dérogation aux dispositions de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la

II. DIVERSE BEPALINGEN

ART. 2

Bij afwijking van de beschikkingen van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de

comptabilité de l'Etat, les soldes des crédits non dissociés inscrits à l'article 12.23 de la section 35 du Titre I et à l'article 74.02 de la section 35 du Titre II du budget de 1983 et reportés à l'année budgétaire 1984, peuvent être reportés à l'année suivante dans les mêmes conditions que les crédits dissociés.

ART. 3

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 4

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 30 novembre 1984.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre du Budget,

PH. MAYSTADT.

Le Ministre de l'Education nationale,

A. BERTOUILLE.

wetten op de Rijkscomptabiliteit mogen de saldi van de niet-gesplitste kredieten uitgetrokken op artikel 12.23 van sectie 35 van Titel I en op artikel 74.02 van sectie 35 van Titel II van de begroting van 1983 en overgedragen naar het begrotingsjaar 1984, naar het volgend jaar worden overgedragen onder dezelfde voorwaarden als de gesplitste kredieten.

ART. 3

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 4

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 30 november 1984.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Begroting,

PH. MAYSTADT.

De Minister van Onderwijs,

A. BERTOUILLE.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Articles	LIBELLES	Credits alloués pour 1984 — Kredieten verleend voor 1984	Credits supplémentaires courants — Bijkredieten lopend jaar	Réductions — Verminderings	Credits proposés pour 1984 — Kredieten voorgesteld voor 1984	Credits supplémentaires antérieurs — Bijkredieten vroegere jaren	TEKSTEN	Articles
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

PARTIE I

SECTION 01

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE
DE L'EDUCATION NATIONALE

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.02 Traitements et indemnités du personnel du Cabinet 44,6

Totaux pour le § 1

Totaux pour le chapitre I

Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale

SECTION 31

ADMINISTRATION GENERALE

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :

01. Administration centrale 826,5

02. Stagiaires de l'enseignement de l'Etat, etc. 156,0

TITRE I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

DEEL I

SECTIE 01

KABINETSGELDEN VAN DE MINISTER
VAN ONDERWIJS

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.02 Jaarwelden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet. 11.02

Totaal voor § 1.

Totaal voor hoofdstuk I.

Totaal voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Onderwijs.

SECTIE 31

ALGEMEEN BESTUUR

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Lonen en sociale lasten

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. : 11.03

01. Hoofdbestuur. —

02. Stagiairs van het Rijksonderwijs, enz. —

11.10	Remboursement à l'ONEM, etc. :				Terugbetaling van de RVA, enz. :	11.10
	01. Administration centrale	36,2	2,5	—	01. Hoofdbestuur.	
	Totaux pour le § 1		2,5	21,6	Totaux pour § 1.	
	§ 2. <i>Achats de biens non durables et de services</i>					
12.01	Honoraires des avocats et des médecins, etc. :					
	01. Administration centrale	20,5	6,1	—	Erelonen van advocaten en geneesheren enz. : 01. Hoofdbestuur.	12.01
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc. :					
	01. Administration centrale	109,0	—	—	Verbruikskosten in verband met het betrekken van de lokalen, enz. : 01. Hoofdbestuur.	12.02
	02. Centre de traitement de l'information et imprimerie	26,0	2,0	—	02. Rekencentrum en drukkerij.	
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc. :					
	01. Administration centrale	29,3	0,5	—	Uitgaven voor energieverbruik, enz. : 01. Hoofdbestuur.	12.03
12.04	Location d'installations mécanographiques :					
	02. Centre de traitement de l'information et imprimerie	98,3	4,2	—	Huur van mechanografische installaties : 02. Rekencentrum en drukkerij.	12.04
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :					
	01. Administration centrale	15,3	0,2	—	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. : 01. Hoofdbestuur.	12.05
	Totaux pour le § 2		13,0	—	Totaux pour § 2.	
	Totaux pour le chapitre I		15,5	21,6	Totaux pour hoofdstuk I.	
	CHAPITRE IV					
	TRANSFERTS DE REVENUS					
	A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC					
	Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise				Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter	
41.01	Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national	6,7	0,4	—	Aandeel in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.	41.01
	Totaux pour le chapitre IV		0,4	—	Totaux pour hoofdstuk IV.	
	Totaux pour la section 31. — Administration générale		15,9	21,6	Totaux voor sectie 31. — Algemeen Bestuur.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES (En millions de francs)				TITRE I — LOPENDE UITGAVEN (In miljoenen franken)				
Articles	LIBELLES	Crédits alloués pour 1984 — Kredieten verleend voor 1984 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderungen (5)	Crédits proposés pour 1984 — Kredieten voorgesteld voor 1984 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN	Artikelen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
SECTION 32								
ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL								
CHAPITRE I								
DEPENSES DE CONSOMMATION								
(Dépenses courantes pour biens et services)								
§ 1. Salaires et charges sociales								
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :							11.03
	01. Inspection	190,9	—	14,8	176,1	0,1		
	02. Personnel enseignant et surveillants . .	3 388,1	—	188,5	3 199,6	53,0		
	03. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif	239,3	—	2,3	237,0	2,0		
§ 1. Lonen en sociale lasten								
Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :								
	01. Inspectie.							
	02. Onderwijzend personeel en studiemeesters.							
	03. Werklieden- en meesterspersoneel en administratief personeel.							
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :							11.04
	02. Etablissements de l'Etat	1,0	—	0,2	0,8	—		
Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :								
Totaux pour le § 1				205,8		55,1	Totalen voor § 1.	
§ 2. Achats de biens non durables et de services								
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten								
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc. :							12.02
	02. Etablissements de l'Etat	27,2	—	—	27,2	0,1		
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :							12.05
	02. Etablissements de l'Etat	1,4	—	—	1,4	0,1		
Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. :								
	02. Staatsinrichtingen.							

12.20	Distributions de prix, voyages et excursions scolaires, etc. :					Prijsuitreikingen, schoolreizen en -uitstappen, enz. :	12.20
	01. Etablissements de l'Etat	6,9	—	0,6	6,3	01. Staatsinrichtingen.	
12.21	Assurances des élèves :					Verzekering van de leerlingen :	12.21
	01. Etablissements de l'Etat	9,0	1,0	—	10,0	01. Staatsinrichtingen.	
12.24	Délivrance gratuite de livres et objets classiques :					Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften :	12.24
	01. Etablissements de l'Etat	15,0	—	0,5	14,5	01. Staatsinrichtingen.	
12.25	Internats de l'Etat, etc. :					Rijksinternaten, enz. :	12.25
	01. Etablissements de l'Etat	4,7	—	0,2	4,5	01. Staatsinrichtingen.	
12.26	Rétribution des prestations de surveillance de midi, etc.	16,5	0,5	—	17,0	Bezoldiging van het middagtoezicht, enz. :	12.26
	Totaux pour le § 2		1,5	1,3		Totaal voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I		1,5	207,1		Totaal voor hoofdstuk I.	

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés

43.01	Subventions-traitements aux écoles officielles subventionnées	12 020,9	—	319,7	11 701,2	209,1	43.01
43.03	Interventions de l'Etat dans le coût des livres, etc.	35,5	—	—	35,5	0,1	43.03
43.04	Internats de l'enseignement officiel subventionné, etc.	1,5	—	—	1,5	0,1	43.04
	Totaux pour les articles 43		—	319,7		209,3	

Transferts de revenus à l'enseignement libre

44.01	Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées	8 888,7	—	247,3	8 641,4	111,6	44.01
-------	--	---------	---	-------	---------	-------	-------

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomensoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen.					209,1	43.01
43.03	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.					0,1	43.03
43.04	Internaten van het officieel gesubsidieerd onderwijs, enz.					0,1	43.04
	Totaal voor de artikelen 43.			319,7		209,3	

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen.					111,6	44.01
-------	--	--	--	--	--	-------	-------

TITRE I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)TITEL I — LOPENDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1984 — Kredieten verleend voor 1984 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1984 — Kredieten voorgesteld voor 1984 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Articles (9)
44.02	Subventions de fonctionnement aux écoles libres subventionnées	1 149,2	—	17,1	1 132,1	—	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen.	44.02
	Totaux pour les articles 44		—	264,4		111,6	Totaux voor de artikelen 44.	
	Totaux pour le chapitre IV		—	584,1		320,9	Totaux voor hoofdstuk IV.	
	Totaux pour la section 32. — Enseignement fondamental		1,5	791,2		376,3	Totaux voor sectie 32. — Basisonderwijs.	
SECTION 33								
ENSEIGNEMENT SPECIAL								
CHAPITRE I								
DEPENSES DE CONSOMMATION								
(Dépenses courantes pour biens et services)								
§ 1. Salaires et charges sociales								
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :						Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :	11.03
	01. Inspection	18,1	—	0,4	17,7	0,1	01. Inspectie.	
	02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire	1 505,3	—	47,2	1 458,1	29,7	02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.	
	03. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif	338,9	1,9	—	340,8	2,5	03. Werklieden- en meesterspersoneel en administratief personeel.	
	Totaux pour le § 1		1,9	47,6		32,3	Totaux voor § 1.	
§ 2. Achats de biens non durables et de services								
12.04	Location d'installations mécanographiques	5,3	4,1	—	9,4	1,2	Huur van mechanografische installaties	12.04

Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :

01. Inspection et administration	3,3
02. Etablissements de l'Etat	3,0

Totaux pour le § 2

Totaux pour le chapitre I

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés

43.01 Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	1 258,2
--	---------

Transferts de revenus à l'enseignement libre

44.01 Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	2 508,2
--	---------

Totaux pour le chapitre IV

Totaux pour la section 33. — Enseignement spécial

SECTION 34

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :	
01. Inspection	151,1

Alleshande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. :

01. Inspectie en bestuur.	2,5	0,1
02. Staatsinrichtingen.	3,5	—

Totaal voor § 2.

Totaal voor hoofdstuk I.

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomensoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen
Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.

43.01	56,2	1 194,9	63,3	—
-------	------	---------	------	---

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

44.01	48,1	2 461,6	46,6	—
-------	------	---------	------	---

Totaal voor hoofdstuk IV.

Totaal voor sectie 33. — Buitengewoon onderwijs.

SECTIE 34

SECUNDAIR ONDERWIJS

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	—	128,9	22,2	—
-------	---	-------	------	---

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :

01. Inspectie.

TITRE I — DEPENSES COURANTES (En millions de francs)				TITEL I — LOPENDE UITGAVEN (In miljoenen franken)				
Articles (1)	LIBELLES (2)	Credits alloués pour 1984 — Kredieten verleend voor 1984 (3)	Credits supplémentaires courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminder- ingen (5)	Credits proposés pour 1984 — Kredieten voorgesteld voor 1984 (6)	Credits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
	02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire	15 284,6	163,2	—	15 447,8	209,9	02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.	
	03. Personnel ouvrier et de maîtrise	2 626,3	—	36,4	2 589,9	15,0	03. Werklieden- en meesterspersoneel.	
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :						Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	11.04
	01. Administration	11,9	—	4,5	7,4	—	01. Bestuur.	
	02. Etablissements de l'Etat	3,2	—	1,0	2,2	—	02. Staatsinrichtingen.	
	Totaux pour le § 1		163,2	64,1		224,9	Totaux voor § 1.	
§ 2. Achat de biens non durables et de services								
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc. :						Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz. :	12.02
	01. Inspection et Administration	2,1	—	—	2,1	0,1	01. Inspectie en Bestuur.	
	02. Etablissements de l'Etat	283,1	—	—	283,1	0,9	02. Staatsinrichtingen.	
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc. :						Uitgaven voor energieverbruik, enz. :	12.03
	02. Etablissements de l'Etat	902,8	—	3,7	899,1	3,3	02. Staatsinrichtingen.	
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :						Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. :	12.05
	01. Inspection	15,0	—	—	15,0	0,2	01. Inspectie.	
	02. Etablissements de l'Etat	9,8	0,4	—	10,2	0,3	02. Staatsinrichtingen.	
12.20	Distribution de prix, etc.	22,2	—	—	22,2	0,3	Prijsuitreikingen, enz.	12.20
12.21	Assurance des élèves	18,1	1,3	—	19,4	—	Verzekering van de leerlingen	12.21
12.23	Achats de matières premières, etc.	102,2	2,0	—	104,2	—	Aankoop van grondstoffen, enz.	12.23
	Totaux pour le § 2		3,7	3,7		5,1	Totaux voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I		166,9	67,8		230,0	Totaux voor hoofdstuk I.	

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés43.01 Subventions-traitements, subventions forfaitaires
et subventions-pensions, etc. 9 112,6

Transferts de revenus à l'enseignement libre

44.01 Subventions-traitements, subventions forfaitaires
et subventions-pensions, etc. 20 423,144.02 Subventions de fonctionnement aux établisse-
ments libres subventionnés 2 426,3

Totaux pour les articles 44 . . .

Totaux pour le chapitre IV . . .

Totaux pour la section 34. — Enseignement
secondaire

SECTION 35

ORGANISATION DES ETUDES

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03 Rémunérations du personnel actif et en disposi-
bilité, etc. :

01. Inspection, etc. 21,7

03. Centres PMS 564,9

Totaux pour le § 1 . . .

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomstenoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamenWeddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioen-
toelagen, enz. — 8 492,6 43.01

Inkomstenoverdrachten aan het vrij onderwijs

Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioen-
toelagen, enz. — 19 463,4 44.01Werkings-toelagen aan de vrije gesubsidieerde
inrichtingen. — 2 526,3 44.02

Totaal voor de artikelen 44. —

Totaal voor hoofdstuk IV. —

Totaal voor sectie 34. — Secundair onderwijs.
230,0

(13)

SECTIE 35

BESTUUR VAN HET ONDERWIJS

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Lonen en sociale lasten

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking
gesteld personeel, enz. : 11.03

01. Inspectie, enz.

03. PMS-centra.

3,5 3,5

Totaal voor § 1.

TITRE I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)

TITRE I — LOPENDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1984 — Kredieten verleend voor 1984 (3)	Crédits supplémentaires courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Reductions — Verminder- ingen (5)	Crédits proposés pour 1984 — Kredieten voorgesteld voor 1984 (6)	Crédits supplémentaires antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
-----------------	-----------------	---	---	---	---	---	----------------	------------------

§ 2. *Achats de biens non durables
et de services*

§ 2. *Aankoop van niet-duurzaam goederen
en van diensten*

12.01	Honoraires des avocats et des médecins, etc. . .	62,5	—	0,5	62,0	0,5	Erlonen van advocaten en geneesheren, enz.	12.01
12.03	Dépenses de consommation énergétique etc. . .	16,0	1,0	—	17,0	—	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	12.03
	Totaux pour le § 2 . . .	1,0	1,0	0,5		0,5	Totaux voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I . . .	1,0	1,0	4,3		4,0	Totaux voor hoofdstuk I.	

CHAPITRE IV

**TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC**

HOOFDSTUK IV

**INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID**

	Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés						Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen	
43.01	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle, etc.	343,9	—	27,6	316,3	1,0	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering, enz.	43.01
	Transferts de revenus à l'enseignement libre						Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs	
44.01	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle, etc.	466,2	—	20,3	445,9	—	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde dien- sten voor beroepsoriëntering, enz.	44.01
	Totaux pour le chapitre IV . . .	—	—	47,9		1,0	Totaux voor hoofdstuk IV.	
	Totaux pour la section 35. — Organisation des études	1,0	1,0	52,2		5,0	Totaux voor sectie 35. — Bestuur van het onder- wijs.	

ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

UNIVERSITAIR ONDERWIJS

CHAPITRE I

HOOFDSTUK I

DEPENSES DE CONSOMMATION

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Dépenses courantes pour biens et services)

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 2. *Achats de biens non durables
et de services*§ 2. *Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten*

12.20 (nouveau)	Frais exceptionnels de réparation à l'Université de Liège	—	8,9	—	8,9	—	Uitzonderlijke kosten voor herstellingen aan de Rijksuniversiteit te Luik.	12.20 (nieuw)
	Totaux pour le § 2 . . .		8,9	—		—	Totalen voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I . . .		8,9	—		—	Totalen voor hoofdstuk I.	

CHAPITRE III

HOOFDSTUK III

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURSINKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN

Transferts de revenus aux ménages

Inkomensoverdrachten aan gezinnen

33.01	Subventions aux universités et établissements y assimilés, etc.	475,8	6,4	—	482,2	—	Toelagen aan de universiteiten en aan de inrich- tingen die ermee gelijkgesteld zijn, enz.	33.01
	Totaux pour le chapitre III . . .		6,4	—		—	Totalen voor hoofdstuk III.	

CHAPITRE IV

HOOFDSTUK IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICINKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Transferts de revenus à l'enseignement libre

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

44.01	Allocation de fonctionnement à l'Université libre de Bruxelles, etc.	2 873,4	—	6,1	2 867,3	—	Werkingsuitkering aan de « Université libre de Bruxelles », enz.	44.01
44.02	Allocation de fonctionnement à l'Université ca- tholique de Louvain, etc.	3 593,5	17,6	—	3 611,1	—	Werkingsuitkering aan de « Université catholique de Louvain », enz.	44.02
44.03	Allocation de fonctionnement aux Facultés uni- versitaires Notre-Dame de la Paix à Namur, etc.	770,0	—	13,8	756,2	—	Werkingsuitkering aan de « Facultés universitai- res Notre-Dame de la Paix » te Namen, enz.	44.03

TITEL 1 — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1984 — Kredieten verleend voor 1984 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderungen (5)	Crédits proposés pour 1984 — Kredieten voorgesteld voor 1984 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
44.04	Allocation de fonctionnement à la Faculté universitaire catholique de Mons, etc. . . .	126,2	—	0,5	125,7	—	Werkingsuitkering aan de « Faculté universitaire catholique » te Bergen, enz.	44.04
44.05	Allocation de fonctionnement à la Faculté polytechnique de Mons, etc.	354,7	1,7	—	356,4	—	Werkingsuitkering aan de « Faculté polytechnique » te Bergen, enz.	44.05
44.06	Allocation de fonctionnement aux Facultés universitaires Saint-Louis à Bruxelles, etc. . .	159,5	—	1,7	157,8	—	Werkingsuitkering aan de « Facultés universitaires Saint-Louis » te Brussel, enz.	44.06
44.09	Subvention à la « Fondation universitaire luxembourgeoise », etc.	78,1	1,4	—	79,5	2,4	Toelage aan de « Fondation universitaire luxembourgeoise », enz.	44.09
44.10	Subvention à l'Institut universitaire d'Etudes du Judaïsme Martin Buber	4,1	—	0,1	4,0	—	Toelage aan het « Institut universitaire d'Etudes du Judaïsme Martin Buber.	44.10
	Totaux pour les articles 44 . . .		20,7	22,2		2,4	Totaal voor de artikelen 44.	
	Totaux pour le chapitre IV . . .		20,7	22,2		2,4	Totaal voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK 01

DIVERSEN

Niet economisch verdeeld

01.01	Allocation de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Liège, etc.	2 465,7	—	5,6	2 460,1	—	Werkingsuitkering aan de « Université de l'Etat » te Luik, enz.	01.01
01.02	Allocation de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Mons etc.	467,1	—	9,9	457,2	—	Werkingsuitkering aan de « Université de l'Etat » te Bergen, enz.	01.02
01.03	Allocation de fonctionnement à la Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux, etc.	358,1	—	4,2	353,9	—	Werkingsuitkering aan de « Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat » te Gembloux, enz.	01.03
01.04	Ecole d'Interprètes internationaux de Mons, etc.	12,1	—	—	12,1	0,4	« Ecole d'Interprètes internationaux » te Bergen, enz.	01.04

01.06	Service des commissaires et délégués du Gouvernement, etc.	13,2	—	—	13,2	5,0	Régierungscommissarissen en -afgevaardigden, enz.	01.06
01.07	Intervention de l'Etat en application de l'article 34 de la loi du 27 juillet 1971	171,3	—	0,8	170,5	—	Bijdrage van de Staat ter toepassing van artikel 34 van de wet van 27 juli 1971.	01.07
	Totaux pour le chapitre 01		—	20,5		5,4	Totaal voor hoofdstuk 01.	
	Totaux pour la section 36. — Enseignement universitaire	36,0	42,7			7,8	Totaal voor sectie 36. — Universitair onderwijs.	
SECTION 37								
ENSEIGNEMENT SUPERIEUR NON UNIVERSITAIRE								
CHAPITRE I								
DEPENSES DE CONSOMMATION								
(Dépenses courantes pour biens et services)								
§ 1. Salaires et charges sociales								
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :						Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :	11.03
	01. Inspection	3,4	—	0,2	3,2	—	01. Inspectie.	
	02. Personnel directeur, enseignant, etc. . .	1 228,6	—	100,5	1 128,1	11,5	02. Leidend en onderwijzend personeel, enz.	
	03. Personnel de maîtrise, etc.	663,5	29,8	—	693,3	3,0	03. Meesterspersoneel, enz.	
	Totaux pour le § 1	29,8	100,7			14,5	Totaal voor § 1.	
§ 2. Achats de biens non durables et de services								
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc. :						Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz. :	12.02
	02. Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique . .	1,2	0,3	—	1,5	—	02. Bestuur van het Hoger Onderwijs en van het Wetenschappelijk Onderzoek.	
12.04	Location d'installations mécanographiques . .	12,5	0,8	—	13,3	—	Huur van mechanografische installaties . . .	12.04
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	4,9	0,7	—	5,6	0,1	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	12.05
12.23	Achats de matières premières, etc.	35,4	—	1,8	33,6	—	Aankoop van grondstoffen, enz.	12.23
	Totaux pour le § 2	1,8	1,8			0,1	Totaal voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I	31,6	102,5			14,6	Totaal voor hoofdstuk I.	

SECTION 39

ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :				
	01. Inspection	15,2	—	0,3	14,9
	02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire	510,3	14,0	—	524,3
	03. Personnel ouvrier et de maîtrise	36,5	12,6	—	49,1
	Totaux pour le § 1	26,6	0,3		34,0

§ 2. Achats de biens non durables et de services

12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc. :				
	02. Etablissements de l'Etat	18,5	—	1,5	17,0
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc. :				
	02. Etablissements de l'Etat	26,7	—	1,8	24,9
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :				
	01. Inspection et Administration	2,6	—	—	2,6
12.07	Frais exceptionnels de services, etc. . . .	2,3	—	0,5	1,8
	Totaux pour le § 2	—	—	3,8	0,1
	Totaux pour le chapitre I	26,6	4,1		34,1

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés

43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	834,9	—	103,0	26,7
-------	---	-------	---	-------	------

SECTION 39

ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Rezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :				
	01. Inspectie	—	—	—	—
	02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel	524,3	14,0	—	34,0
	03. Werklieden- en meesterspersoneel . .	49,1	12,6	—	—
	Totaal voor § 1	34,0	0,3		34,1

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

12.02	Verbruiksgelden in verband met het betrekken van de lokalen, enz.				
	02. Staatsinrichtingen	17,0	—	1,5	—
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz. :				
	02. Staatsinrichtingen	24,9	—	1,8	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. :				
	01. Inspectie en Bestuur	2,6	—	—	0,1
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz. . .	1,8	—	0,5	—
	Totaal voor § 2	0,1	—	3,8	0,1
	Totaal voor hoofdstuk I	34,1	4,1		34,1

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomensoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoeelagen, enz.	731,9	—	103,0	26,7
-------	--	-------	---	-------	------

TITRE I — DEPENSES COURANTES (En millions de francs)				TITRE I — LOPENDE UITGAVEN (In miljoenen franken)				
Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1984 — Kredieten verleend voor 1984 (3)	Crédits supplémentaires courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminder- ingen (5)	Crédits proposés pour 1984 — Kredieten voorgesteld voor 1984 (6)	Crédits supplémentaires antérieures — Bijkredieten vorige jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs								
44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	464,1	23,9	—	488,0	25,2	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioen- toelagen, enz.	44.01
	Totaux pour le chapitre IV		23,9	103,0		51,9	Totaux voor hoofdstuk IV.	
	Totaux pour la section 39. — Enseignement de promotion sociale		50,5	107,1		86,0	Totaux voor sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie.	
SECTION 41								
TRANSPORTS SCOLAIRES								
CHAPITRE I								
DEPENSES DE CONSOMMATION (Dépenses courantes pour biens et services)								
§ 1. Salaires et charges sociales								
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponi- bilité, etc. :						Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :	11.03
	02. Convoyeurs du service expérimental, etc.	49,4	—	0,1	49,3	—	02. Begeleiders van de experimentele dienst, enz.	
	Totaux pour le § 1		—	0,1		—	Totaux voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen et de services								
12.01	Honoraires des avocats et des médecins, etc. :						Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. :	12.01
	02. Service expérimental, etc.	3,2	2,5	—	5,7	—	02. Experimentele dienst, enz.	

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL (En millions de francs)					TITEL II — KAPITAALUITGAVEN (In miljoenen franken)			
Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1984 — Kredieten verleend voor 1984 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderungen (5)	Crédits proposés pour 1984 — Kredieten voorgesteld voor 1984 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
PARTIE I								
A. — CREDITS DESTINES A LA REALISATION DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS								
SECTION 33								
ENSEIGNEMENT SPECIAL								
CHAPITRE VII								
INVESTISSEMENTS (CIVILS)								
Construction de bâtiments dans le pays								
72.09	Achats, construction et aménagement d'immeubles, etc. :							72.09
	Crédits d'engagement	68,6	—	0,7	67,9	—		
	Crédits d'ordonnancement	41,5	37,0	—	78,5	—		
	Totaux pour le chapitre VII		—	—		—		
	Crédits d'engagement		—	0,7		—		
	Crédits d'ordonnancement		37,0	—		—		
	Totaux pour la section 33. — Enseignement spécial		—	—		—		
	Crédits d'engagement		—	0,7		—		
	Crédits d'ordonnancement		37,0	—		—		
B. — KREDIETEN VOOR DE UITVOERING VAN HET INVESTERINGSPROGRAMMA								
SECTION 33								
BUITENGEWOON ONDERWIJS								
HOOFDSTUK VII								
INVESTERINGEN (CIVIELE)								
Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland								
	Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen, enz. :							
	Vastleggingskredieten.							
	Ordonnanceringskredieten.							
	Totaal voor hoofdstuk VII.							
	Vastleggingskredieten.							
	Ordonnanceringskredieten.							
	Totaal voor sectie 33. — Buitengewoon onderwijs.							
	Vastleggingskredieten.							
	Ordonnanceringskredieten.							

SECTION 35

ORGANISATION DES ETUDES

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Construction de bâtiments dans le pays

72.05 Achats, construction et aménagement d'immeubles, etc. :

Crédits d'engagement	85,4	—	0,9	84,5
Crédits d'ordonnancement	85,4	—	37,0	48,4
Totaux pour le chapitre VII	—	—	—	—
Crédits d'engagement	—	—	0,9	—
Crédits d'ordonnancement	—	—	37,0	—

Totaux pour le chapitre VII

Crédits d'engagement

Crédits d'ordonnancement

CHAPITRE 01

DIVERS

Non réparti économiquement

01.01 Crédits et subventions d'équipement pour projets de sélectivité industrielle

Totaux pour le chapitre 01

Totaux pour la section 35. — Organisation des études

Crédits d'engagement

Crédits d'ordonnancement

SECTION 36

ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

CHAPITRE VI

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de capitaux aux fonds
et aux institutions publiques
sans caractère d'entreprise

61.05 Crédits pour les installations immobilières, etc.

112,5

1,2

111,3

—

Kredieten voor de onroerende installaties, enz. . .

61.05

SECTION 35

BESTUUR VAN HET ONDERWIJS

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland

Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen, enz. :

Vastleggingskredieten.	—	84,5	—	84,5
Ordonnanceringskredieten.	—	48,4	—	48,4

Totaal voor hoofdstuk VII.

Vastleggingskredieten.

Ordonnanceringskredieten.

HOOFDSTUK 01

DIVERSEN

Niet economisch verdeeld

01.01 Uitrustingskredieten en -toelagen voor projecten van industriële selectiviteit.

Totaal voor hoofdstuk 01.

Totaal voor sectie 35. — Bestuur van het onderwijs.

Vastleggingskredieten.

Ordonnanceringskredieten.

SECTION 36

UNIVERSITAIR ONDERWIJS

HOOFDSTUK VI

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Vermogensoverdrachten aan fondsen
en aan openbare instellingen
zonder bedrijfskarakter

Kredieten voor de onroerende installaties, enz. . .

61.05

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL (En millions de francs)				TITEL II — KAPITAALUITGAVEN (In miljoenen franken)				
Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1984 — Kredieten verleend voor 1984 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1984 — Kredieten voorgesteld voor 1984 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
61.06	Travaux de construction, etc.	82,5	—	0,9	81,6	—	Geschiktmaking, enz.	61.06
	Totaux pour le chapitre VI	—	—	2,1	—	—	Totaux voor hoofdstuk VI.	
CHAPITRE VII HOOFDSTUK VII								
INVESTISSEMENTS (CIVILS) INVESTERINGEN (CIVIELE)								
Construction de bâtiments dans le pays Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland								
72.07	Frais de construction et aménagement, etc. :						Bouwkosten en geschiktmaking, enz. :	72.07
	Crédits d'engagement	363,5	1 201,7	—	1 565,2	—	Vastleggingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement	386,0	195,0	—	581,0	—	Ordonnanceringskredieten.	
	Totaux pour le chapitre VII	—	—	—	—	—	Totaux voor hoofdstuk VII.	
	Crédits d'engagement	—	1 201,7	—	—	—	Vastleggingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement	—	195,0	—	—	—	Ordonnanceringskredieten.	
	Totaux pour la section 36. — Enseignement universitaire	—	—	2,1	—	—	Totaux voor sectie 36. — Universitair onderwijs.	
	Crédits d'engagement	—	1 201,7	—	—	—	Vastleggingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement	—	195,0	—	—	—	Ordonnanceringskredieten.	
	Totaux pour la Partie I A du Titre II. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements	—	—	3,1	—	—	Totaux voor Deel I A van Titel II. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma.	
	Crédits d'engagement	—	1 201,7	1,6	—	—	Vastleggingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement	—	232,0	37,0	—	—	Ordonnanceringskredieten.	

B. — CREDITS QUI NE SONT PAS DESTINES
A LA REALISATION
DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS

SECTION 32

ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

Achats de machines, mobilier, etc. :

02. Etablissements de l'Etat 16,8

Totaux pour le chapitre VII

Totaux pour la section 32. — Enseignement fon-
damental

B. — KREDIETEN NIET BESTEMD
VOOR DE UITVOERING
VAN HET INVESTERINGSPROGRAMMA

SECTIE 32

BASISONDERWIJS

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

Aankoop van machines, meubilair, enz. :

02. Staatsinrichtingen. 74.01

0,1

16,8

0,1

Totaal voor hoofdstuk VII.

0,1 Totaal voor sectie 32. — Basisonderwijs.

SECTION 33

ENSEIGNEMENT SPECIAL

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

Achats de machines, mobilier, etc. :

02. Etablissements de l'Etat 35,2

Totaux pour le chapitre VII

Totaux pour la section 33. — Enseignement
spécial

(25)

SECTIE 33

BUITENGEWOON ONDERWIJS

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

Aankoop van machines, meubilair, enz. :

02. Staatsinrichtingen. 74.01

1,7

35,2

1,7

Totaal voor hoofdstuk VII.

Totaal voor sectie 33. — Buitengewoon onder-
wijs. 1,7

SECTION 34

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Non ventilé

70.01 Aménagement et équipement de plaines de jeux
et de sport 9,4

SECTIE 34

SECUNDAIR ONDERWIJS

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Niet verdeeld

0,5 Aankoop en uitrusting van spel- en sportpleinen 70.01

6-XIX-1 (1984-1985) N° 1

SECTION 37

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR
NON UNIVERSITAIRE

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

74.01	Achat de machines, mobilier, etc.	64,8	—	—	64,8
	Totaux pour le chapitre VII	—	—	—	—
	Totaux pour la section 37. — Enseignement supérieur non universitaire	—	—	—	—

SECTION 39

ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

74.01	Achat de machines, mobilier, etc. :	0,1	—	—	0,1
	01. Inspection et administration	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre VII	—	—	—	—
	Totaux pour la section 39. — Enseignement de promotion sociale	—	—	—	—

Totaux pour la Partie I B du Titre II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements

Totaux pour les Parties I (A et B) du Titre II. —	0,4	—	—
Dépenses de capital	0,4	3,1	—
Crédits d'engagement	1 201,7	1,6	—
Crédits d'ordonnancement	232,0	37,0	—

Totaux pour les Parties I des Titres I et II. —	415,8	3 177,3	—
Ministère de l'Education nationale. — Régime français	1 201,7	1,6	—
Crédits d'engagement	232,0	37,0	—
Crédits d'ordonnancement	—	—	—

SECTIE 37

NIET-UNIVERSITAIR
HOGER ONDERWIJS

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

0,8	Aankoop van machines, meubilair, enz.	64,8	—	—	64,8
0,8	Totaal voor hoofdstuk VII.	—	—	—	—
0,8	Totaal voor sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs.	—	—	—	—

SECTIE 39

ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

0,1	Aankoop van machines, meubilair, enz. :	0,1	—	—	0,1
0,1	01. Inspectie en Bestuur.	—	—	—	—
0,1	Totaal voor hoofdstuk VII.	—	—	—	—
0,1	Totaal voor sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie.	—	—	—	—

Totaal voor Deel I B van Titel II. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma.

6,6	Totaal voor de Delen I (A en B) van Titel II. —	0,4	—	—	0,4
6,6	Kapitaaluitgaven.	0,4	3,1	—	—
—	Vastleggingskredieten.	1 201,7	1,6	—	—
—	Ordonnanceringskredieten.	232,0	37,0	—	—

877,2	Totaal voor de Delen I van Titels I en II. —	415,8	3 177,3	—	—
—	Ministerie van Onderwijs. — Franstalig regime.	1 201,7	1,6	—	—
—	Vastleggingskredieten.	232,0	37,0	—	—
—	Ordonnanceringskredieten.	—	—	—	—

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL
(En millions de francs)TITRE II — KAPITAALUITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1984 — Kredieten verleend voor 1984 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1984 — Kredieten voorgesteld voor 1984 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
-----------------	-----------------	---	--	--	---	---	----------------	------------------

PARTIE II

DEEL II

B. — CREDITS QUI NE SONT PAS DESTINES
A LA REALISATION
DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTSB. — KREDIETEN NIET BESTEMD
VOOR DE UITVOERING
VAN HET INVESTERINGSPROGRAMMA

SECTION 42

SECTIE 42

DOTATIONS CULTURELLES

CULTURELE DOTATIES

CHAPITRE 01

HOOFDSTUK 01

DIVERS

DIVERSEN

Non réparti économiquement

Niet economisch verdeeld

01.01	Dotation destinée au financement du budget de la Communauté française	186,4	1,2	—	187,6	—		Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Franse Gemeenschap.	01.01
	Totaux pour le chapitre 01		1,2	—		—		Totalen voor hoofdstuk 01.	
	Totaux pour la section 42. — Dotations culturelles		1,2	—		—		Totalen voor sectie 42. — Culturele dotaties.	
	Totaux pour la Partie II B du Titre II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements		1,2	—		—		Totalen voor Deel II B van Titel II. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma.	
	TOTAUX POUR LES PARTIES II DES TITRES I ET II. — MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE — REGIME FRANÇAIS		10,7	—		—		TOTALEN VOOR DE DELEN II VAN TITELS I EN II. — MINISTERIE VAN ONDERWIJS — FRANSTALIG REGIME.	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 30 novembre 1984.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 30 november 1984.

BAUDOUIN.

BOUDEWIJN.

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre du Budget,

PH. MAYSTADT.

De Minister van Begroting,

PH. MAYSTADT.

Le Ministre de l'Education nationale,

A. BERTOUILLE.

De Minister van Onderwijs,

A. BERTOUILLE.

PROGRAMME JUSTIFICATIF**ART. 2 du projet de loi**

Suite à la décision du Comité ministériel de Coordination économique et sociale du 28 juillet 1983, des crédits de 35,7 millions de francs pour le projet d'enseignement assisté par ordinateur et de 7 millions de francs pour le diacec avaient été inscrits au feuillet d'ajustement du budget de l'Education nationale (régime français) de 1983.

Vu les procédures légales et réglementaires, ces crédits ne pourront probablement pas être engagés en 1984.

Le nouvel article a donc pour but de pouvoir disposer de ces crédits en 1985.

TITRE I**DEPENSES COURANTES****PARTIE I****SECTION 01**
**DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE L'EDUCATION NATIONALE**

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du cabinet.*

Réduction : 0,1 million de francs.

Modération salariale.

SECTION 31**ADMINISTRATION GENERALE**

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Administration centrale.

Réduction : 21,3 millions de francs.

1. Réestimation de la prévision initiale suite à l'incidence budgétaire de l'arrêté royal n° 279 et de la retenue de 12,07 p.c. sur le pécule de vacances.

2. Modification de l'index 1984.

11.03.02. Stagiaires de l'enseignement de l'Etat, etc.

Réduction : 0,3 million de francs.

Modération salariale.

ART. 11.10. — *Remboursement à l'ONEM, etc.*

11.10.01. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 2,5 millions de francs.

Réestimation de la prévision initiale suite à une information de l'ONEM (15 juin 1984) : les allocations de fin d'année 1983 et 1984 des chômeurs mis au travail sont mises à charge du budget 1984 du département.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA**ART. 2 van het ontwerp van wet**

Tengevolge van de beslissing van het Ministerieel Comité voor Economische en Sociale Coördinatie van 28 juli 1983, werden kredieten van 35,7 miljoen frank voor het ontwerp van met computer bijgestaan onderwijs en van 7 miljoen frank voor de diacec uitgetrokken op het bijblad van de begroting van Nationale Opvoeding (Franstalig regime) van 1983.

Gelet op de wettelijke en reglementaire procedures zullen deze kredieten in 1984 waarschijnlijk niet kunnen worden vastgelegd.

Het nieuw artikel beoogt dus over deze kredieten te kunnen beschikken in 1985.

TITEL I**LOPENDE UITGAVEN****DEEL I****SECTIE 01**
**KABINETSUITAVEN
VAN DE MINISTER VAN ONDERWIJS**

ART. 11.02. — *Jaarvedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Vermindering : 0,1 miljoen frank.

Inlevering.

SECTIE 31**ALGEMEEN BESTUUR**

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Hoofdbestuur.

Vermindering : 21,3 miljoen frank.

1. Herziening van de aanvankelijke raming, wegens de budgettaire terugslag van het koninklijk besluit nr. 279 en de inhouding van 12,07 pct. op het vakantiegeld.

2. Wijziging indexcijfer 1984.

11.03.02. Stagiairs van het Rijksonderwijs, enz.

Vermindering : 0,3 miljoen frank.

Inlevering.

ART. 11.10. — *Terugbetaling aan de RVA, enz.*

11.10.01. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 2,5 miljoen frank.

Herziening van de aanvankelijke raming, wegens een mededeling van de RVA d.d. 15 juni 1984 : de eindejaarstoelagen 1983 en 1984 van de tewerkgestelde werklozen komen ten laste van de begroting 1984 van het departement.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins, etc.*

12.01.01. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 6,1 millions de francs.

Sous-estimation du crédit initial suite à des honoraires imprévus d'avocats et aux honoraires de la société GFE.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.*

12.02.01. Administration centrale.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,5 million de francs.

Factures transmises après la clôture de l'exercice budgétaire.

12.02.02. Centre de traitement de l'information et imprimerie.

Crédit supplémentaire : 2,0 millions de francs.

Réestimation de la prévision initiale suite à l'augmentation des tarifs appliqués à la RTT.

ART. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.01. Administration centrale.

A. Crédit supplémentaire : 0,5 million de francs.

Insuffisance du crédit suite à la prise en charge des frais de la Commission permanente du l'acte culturel.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Factures transmises après la clôture de l'exercice budgétaire.

ART. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

12.04.02. Centre de traitement de l'information et imprimerie.

Crédit supplémentaire : 4,2 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.01. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 0,2 million de francs.

Insuffisance du crédit suite à la prise en charge des frais de déplacement et de séjour des membres de la Commission permanente du Pacte culturel.

ART. 41.01. — *Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.*

Crédit supplémentaire : 0,4 million de francs.

Adaptation du crédit à la dotation globale à l'I.G.N.

SECTION 32

ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection.

A. Réduction : 14,8 millions de francs.

Modération salariale.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.*

12.01.01. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 6,1 miljoen frank.

Onderschat aanvankelijk krediet : onverwachte honoraria van advokaten en van de gemeenschap GFE.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.*

12.02.01. Hoofdbestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,5 miljoen frank.

Rekeningen ingediend na het afsluiten van het begrotingsjaar.

12.02.02. Rekencentrum en drukkerij.

Bijkrediet : 2,0 miljoen frank.

Herziening van de aanvankelijke raming, wegens de verhoging van RTT-tarieven.

ART. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.01. Hoofdbestuur.

A. Bijkrediet : 0,5 miljoen frank.

Krediet ontoereikend ten gevolge van de overneming van de uitgaven van de Vaste Commissie voor het Cultuurpact.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Rekeningen ingediend na het afsluiten van het begrotingsjaar.

ART. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

12.04.02. Rekencentrum en drukkerij.

Bijkrediet : 4,2 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.05.01. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 0,2 miljoen frank.

Krediet ontoereikend ten gevolge van de overneming van de reis- en verblijfkosten van de leden van de Vaste Commissie voor het Cultuurpact.

ART. 41.01. — *Aandeel in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.*

Bijkrediet : 0,4 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de globale dotatie aan het N.G.I.

SECTIE 32

BASISONDERWIJS

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie.

A. Vermindering : 14,8 miljoen frank.

Inlevering.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Régularisation d'arriérés de traitements.

11.03.02. Personnel enseignant et surveillants, etc.

A. Réduction : 188,5 millions de francs.

Modération salariale.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 53,0 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de traitements.

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif, etc.

A. Réduction : 2,3 millions de francs.

Modération salariale.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,0 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de traitements.

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :*

11.04.02. Etablissements de l'Etat.

Réduction : 0,2 million de francs.

Surestimation du crédit prévu.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.*

12.02.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.20. — *Distributions de prix, voyages et excursions scolaires, etc.*

12.20.01. Etablissements de l'Etat.

Réduction : 0,6 million de francs.

Diminution de la population scolaire.

ART. 12.21. — *Assurance des élèves.*

12.21.01. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 1,0 million de francs.

Augmentation des primes d'assurances.

ART. 12.24. — *Délivrance gratuite de livres et objets classiques, etc.*

12.24.01. Etablissements de l'Etat.

Réduction : 0,5 million de francs.

Diminution de la population scolaire.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige wedden.

11.03.02. Onderwijzend personeel en studiemeesters, enz.

A. Vermindering : 188,5 miljoen frank.

Inlevering.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 53,0 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige wedden.

11.03.03. Werklieden- en meesterspersoneel en administratief personeel, enz.

A. Vermindering : 2,3 miljoen frank.

Inlevering.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,0 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige wedden.

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :*

11.04.02. Staatsinrichtingen.

Vermindering : 0,2 miljoen frank.

Overschatting van het uitgetrokken krediet.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.*

12.02.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.05.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.20. — *Prijsuitreikingen, schoolreizen en -uitstappen, enz.*

12.20.01. Staatsinrichtingen.

Vermindering : 0,6 miljoen frank.

Vermindering van de schoolbevolking.

ART. 12.21. — *Verzekering van de leerlingen.*

12.21.01. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet : 1,0 miljoen frank.

Verhoging verzekeringspremies.

ART. 12.24. — *Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften, enz.*

12.24.01. Staatsinrichtingen.

Vermindering : 0,5 miljoen frank.

Vermindering van de schoolbevolking.

ART. 12.25. — *Internats de l'Etat, etc.*

12.25.01. Etablissements de l'Etat.

A. Réduction : 0,2 million de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.26. — *Rétribution des prestations de surveillance de midi, etc.*

Crédit supplémentaire : 0,5 million de francs.

Etat des rétributions introduites tardivement.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements aux écoles officielles subventionnées.*

A. Réduction : 319,7 millions de francs.

Modération salariale.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 209,1 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de subventions-traitements.

ART. 43.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 43.04. — *Internats de l'enseignement officiel subventionné, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 44.01. — *Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées.*

A. Réduction : 247,3 millions de francs.

Modération salariale.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 111,6 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de subventions-traitements.

ART. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux écoles libres subventionnées.*

Réduction : 17,1 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

SECTION 33

ENSEIGNEMENT SPECIAL

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection.

A. Réduction : 0,4 million de francs.

Application des mesures d'économie prévues par arrêtés royaux numérotés.

ART. 12.25. — *Rijksinternaten, enz.*

12.25.01. Staatsinrichtingen.

A. Vermindering : 0,2 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.26. — *Bezoldiging van het middagtoezicht, enz.*

Bijkrediet : 0,5 miljoen frank.

Te laat ingediende bezoldigingenstaat.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen.*

A. Vermindering : 319,7 miljoen frank.

Inlevering.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 209,1 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige weddetoelagen.

ART. 43.03. — *Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 43.04. — *Internaten van het officieel gesubsidieerd onderwijs, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 44.01. — *Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen.*

A. Vermindering : 247,3 miljoen frank.

Inlevering.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 111,6 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige weddetoelagen.

ART. 44.02. — *Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen.*

Vermindering : 17,1 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

SECTIE 33

BUITENGEWOON ONDERWIJS

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie.

A. Vermindering : 0,4 miljoen frank.

Toepassing van de door de genummerde koninklijke besluiten vastgestelde besparingsmaatregelen.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

11.03.02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire, etc.

A. Réduction : 47,2 millions de francs.

Application des mesures d'économie prévues par arrêtés royaux numérotés.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 29,7 millions de francs.

Couverture de rémunérations encore dues pour années antérieures (notamment temporaires).

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif, etc.

A. Crédit supplémentaire : 1,9 million de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,5 millions de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

ART. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

A. Crédit supplémentaire : 4,1 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1984.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,2 million de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1983.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.01. Inspection et Administration.

A. Réduction : 0,8 million de francs.

Surestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1983.

12.05.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 0,5 million de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1984.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Réduction : 63,3 millions de francs.

Application des mesures d'économie prévues par arrêtés royaux numérotés.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 56,2 millions de francs.

Couverture de rémunérations encore dues pour années antérieures (notamment temporaires).

ART. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Réduction : 46,6 millions de francs.

Application des mesures d'économies prévues par arrêtés royaux numérotés.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijke krediet.

11.03.02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel, enz.

A. Vermindering : 47,2 miljoen frank.

Toepassing van de door de genummerde koninklijke besluiten vastgestelde besparingsmaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 29,7 miljoen frank.

Dekking van nog verschuldigde bezoldigingen betreffende vorige jaren (namelijk tijdelijke personeelsleden).

11.03.03. Werklieden- en meesterspersoneel en administratief personeel, enz.

A. Bijkrediet : 1,9 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,5 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijk krediet.

ART. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

A. Bijkrediet : 4,1 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1984 verleende krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,2 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1983 verleende krediet.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.05.01. Inspectie en Bestuur.

A. Vermindering : 0,8 miljoen frank.

Overschatting van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1983 verleende krediet.

12.05.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet : 0,5 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1984 verleende krediet.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe- toelagen, enz.*

A. Vermindering : 63,3 miljoen frank.

Toepassing van de door de genummerde koninklijke besluiten vastgestelde besparingsmaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 56,2 miljoen frank.

Dekking van nog verschuldigde bezoldigingen betreffende vorige jaren (namelijk tijdelijke personeelsleden).

ART. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe- toelagen, enz.*

A. Vermindering : 46,6 miljoen frank.

Toepassing van de door de genummerde koninklijke besluiten vastgestelde besparingsmaatregelen.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 48,1 millions de francs.

Couverture de rémunérations encore dues pour années antérieures (notamment temporaires).

SECTION 34

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection.

Réduction : 22,2 millions de francs.

Incidence des mesures concernant la modération salariale et les économies spécifiques à la fonction publique.

11.03.02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire, etc.

A. Crédit supplémentaire : 163,2 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 209,9 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de traitements.

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise, etc.

A. Réduction : 36,4 millions de francs.

Incidence des mesures concernant la modération salariale et les économies spécifiques à la fonction publique.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 15,0 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de traitements.

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.01. Administration.

Réduction : 4,5 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

11.04.02. Etablissements de l'Etat.

Réduction : 1,0 million de francs.

Réestimation du crédit initial.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.*

12.02.01. Inspection et Administration.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

12.02.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,9 million de francs.

Créances introduites tardivement

B. Bijkrediet vorige besparingsjaren : 48,1 miljoen frank.

Dekking van nog verschuldigde bezoldigingen betreffende vorige jaren (namelijk tijdelijke personeelsleden).

SECTIE 34

SECUNDAIR ONDERWIJS

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie.

Vermindering : 22,2 miljoen frank.

Gevolg van de maatregelen genomen inzake de loonmatiging en de specifieke besparingen bij het openbaar ambt.

11.03.02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel, enz.

A. Bijkrediet : 163,2 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 209,9 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige wedden.

11.03.03. Werklieden- en meesterspersoneel, enz.

A. Vermindering : 36,4 miljoen frank.

Gevolg van de maatregelen genomen inzake de loonmatiging en de specifieke besparingen bij het openbaar ambt.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 15,0 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige wedden.

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.01. Bestuur.

Vermindering : 4,5 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

11.04.02. Staatsinrichtingen.

Vermindering : 1,0 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.*

12.02.01. Inspectie en Bestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

12.02.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,9 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.02. Etablissements de l'Etat.

A. Réduction : 3,7 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 3,3 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.05. *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.01 Inspection.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Créances introduites tardivement.

12.05.02. Etablissements de l'Etat.

A. Crédit supplémentaire : 0,4 million de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,3 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.20. — *Distribution de prix, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,3 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.21. — *Assurance des élèves.*

Crédit supplémentaire : 1,3 million de francs.

Augmentation de la population scolaire.

ART. 12.23. — *Achats de matières premières, etc.*

Crédit supplémentaire : 2,0 millions de francs.

Augmentation de la population scolaire.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

Réduction : 620,0 millions de francs.

Incidence des mesures concernant la modération salariale et les économies spécifiques à la fonction publique.

ART. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

Réduction : 959,7 millions de francs.

Incidence des mesures concernant la modération salariale et les économies spécifiques à la fonction publique.

ART. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés.*

Crédit supplémentaire : 100,0 millions de francs.

Augmentation de la population scolaire.

ART 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.02. Staatsinrichtingen.

A. Vermindering : 3,7 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 3,3 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.05.01. Inspectie.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

12.05.02. Staatsinrichtingen.

A. Bijkrediet : 0,4 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,3 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.20. — *Prijsuitreiking, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,3 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.21. — *Verzekering van de leerlingen.*

Bijkrediet : 1,3 miljoen frank.

Vermeerdering van de schoolbevolking.

ART. 12.23. — *Aankoop van grondstoffen, enz.*

Bijkrediet : 2,0 miljoen frank.

Vermeerdering van de schoolbevolking.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe-lagen, enz.*

Vermindering : 620,0 miljoen frank.

Gevolg van de maatregelen genomen inzake de loonmatiging en de specifieke besparingen bij het openbaar ambt.

ART. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe-lagen, enz.*

Vermindering : 959,7 miljoen frank.

Gevolg van de maatregelen genomen inzake de loonmatiging en de specifieke besparingen bij het openbaar ambt.

ART. 44.02. — *Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrich-tingen.*

Bijkrediet : 100,0 miljoen frank.

Vermeerdering van de schoolbevolking.

SECTION 35

ORGANISATION DES ETUDES

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection.

Réduction : 0,2 million de francs.

Incidences des restrictions budgétaires.

11.03.03. Centres P.M.S.

A. Réduction : 3,6 millions de francs.

Incidence des restrictions budgétaires.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 3,5 millions de francs.

Sous-estimation du crédit demandé.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins, etc.*

A. Réduction : 0,5 million de francs.

Surestimation du crédit prévu.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,5 million de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1983.

ART. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

Crédit supplémentaire : 1,0 million de francs.

Augmentation du coût des combustibles.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle, etc.*

A. Réduction : 27,6 millions de francs.

Crédit jugé suffisant et incidence des restrictions budgétaires.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,0 million de francs.

Régularisation de la situation pécuniaire de chargés de mission pour l'enseignement professionnel.

ART. 44.01. — *Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle, etc.*

Réduction : 20,3 millions de francs.

Mesure d'économie.

SECTION 36

ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

ART. 12.20 (nouveau). — *Frais exceptionnels de réparations à l'Université de Liège.*

Crédit supplémentaire : 8,9 millions de francs.

Crédit destiné à réparer les dégâts provoqués par le tremblement de terre du 8 novembre 1983.

SECTIE 35

BESTUUR VAN HET ONDERWIJS

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie.

Vermindering : 0,2 miljoen frank.

Gevolg van de budgettaire besnoeiingen.

11.03.03. P.M.S.-centra.

A. Vermindering : 3,6 miljoen frank.

Gevolg van de budgettaire besnoeiingen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 3,5 miljoen frank.

Onderschatting van het gevraagde krediet.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.*

A. Vermindering : 0,5 miljoen frank.

Overschatting van het voorziene krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,5 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1983 verleende krediet.

ART. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

Bijkrediet : 1,0 miljoen frank.

Verhoging van de prijs van de brandstoffen.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering, enz.*

A. Vermindering : 27,6 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht en weerslag van de budgettaire besnoeiingen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,0 miljoen frank.

Regularisatie geldelijke toestand opdrachthouders bij het beroeps-onderwijs.

ART. 44.01. — *Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering, enz.*

Vermindering : 20,3 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

SECTIE 36

UNIVERSITAIR ONDERWIJS

ART. 12.20 (nieuw). — *Uitzonderlijke kosten voor herstellingen aan de Rijksuniversiteit te Luik.*

Bijkrediet : 8,9 miljoen frank.

Krediet voor het herstel van de schade, veroorzaakt door de aardbeving d.d. 8 november 1983.

ART. 33.01. — *Subventions aux universités et établissements y assimilés, etc.*

Crédit supplémentaire : 6,4 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 44.01. — *Allocation de fonctionnement à l'Université libre de Bruxelles, etc.*

Réduction : 6,1 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 44.02. — *Allocation de fonctionnement à l'Université catholique de Louvain, etc.*

Crédit supplémentaire : 17,6 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 44.03. — *Allocation de fonctionnement aux Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur, etc.*

Réduction : 13,8 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 44.04. — *Allocation de fonctionnement à la Faculté universitaire catholique de Mons, etc.*

Réduction : 0,5 million de francs.

Mesure d'économie.

ART. 44.05. — *Allocation de fonctionnement à la Faculté polytechnique de Mons, etc.*

Crédit supplémentaire : 1,7 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 44.06. — *Allocation de fonctionnement aux Facultés universitaires Saint-Louis à Bruxelles, etc.*

Réduction : 1,7 million de francs.

Mesure d'économie.

ART. 44.09. — *Subvention à la « Fondation universitaire luxembourgeoise », etc.*

A. Crédit supplémentaire : 1,4 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,4 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 44.10. — *Subvention à l'Institut universitaire d'Etudes du Judaïsme Martin Buber.*

Réduction : 0,1 million de francs.

Mesure d'économie.

ART. 01.01. — *Allocation de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Liège, etc.*

Réduction : 5,6 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 33.01. — *Toelagen aan de universiteiten en aan de inrichtingen die ermee gelijkgesteld zijn, enz.*

Bijkrediet : 6,4 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 44.01. — *Werkingsuitkering aan de « Université libre de Bruxelles », enz.*

Vermindering : 6,1 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 44.02. — *Werkingsuitkering aan de « Université catholique de Louvain », enz.*

Bijkrediet : 17,6 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 44.03. — *Werkingsuitkering aan de « Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix » te Namen, enz.*

Vermindering : 13,8 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 44.04. — *Werkingsuitkering aan de « Faculté universitaire catholique » te Bergen, enz.*

Vermindering : 0,5 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 44.05. — *Werkingsuitkering aan de « Faculté polytechnique » te Bergen, enz.*

Bijkrediet : 1,7 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 44.06. — *Werkingsuitkering aan de « Facultés universitaires Saint-Louis » te Brussel, enz.*

Vermindering : 1,7 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 44.09. — *Toelage aan de « Fondation universitaire luxembourgeoise », enz.*

A. Bijkrediet : 1,4 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,4 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 44.10. — *Toelage aan het « Institut universitaire d'Etudes du Judaïsme Martin Buber ».*

Vermindering : 0,1 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 01.01. — *Werkingsuitkering aan de « Université de l'Etat » te Luik, enz.*

Vermindering : 5,6 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 01.02. — *Allocation de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Mons, etc.*

Réduction : 9,9 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 01.03. — *Allocation de fonctionnement à la Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux, etc.*

Réduction : 4,2 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 01.04. — *Ecole d'interprètes internationaux de Mons, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,4 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 01.06. — *Service des commissaires et délégués du gouvernement, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 5,0 millions de francs.

Crédit sollicité pour payer les arriérés dus.

ART. 01.07. — *Intervention de l'Etat en application de l'article 34 de la loi du 27 juillet 1971.*

Réduction : 0,8 million de francs.

Mesure d'économie.

SECTION 37

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR NON UNIVERSITAIRE

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection.

Réduction : 0,2 million de francs.

Application de l'arrêté royal n° 279 et de la retenue sur le pécule de vacances.

11.03.02. Personnel directeur, enseignant, etc.

A. Réduction : 100,5 millions de francs.

Nouvelle estimation tenant compte des dernières dépenses, des arrêtés royaux n° 279, 294, 297, 298 et 301, d'une nouvelle base d'indexation, du paiement du mois de décembre 1984 des temporaires en janvier 1985.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 11,5 millions de francs.

Crédit nécessaire pour le paiement des temporaires de l'année précédente.

11.03.03. Personnel de maîtrise, etc.

A. Crédit supplémentaire : 29,8 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 3,0 millions de francs.

Insuffisance des crédits alloués antérieurement.

ART. 01.02. — *Werkingsuitkering aan de « Université de l'Etat » te Bergen, enz.*

Vermindering : 9,9 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 01.03. — *Werkingsuitkering aan de « Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat » te Gembloux, enz.*

Vermindering : 4,2 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 01.04. — *« Ecole d'interprètes internationaux » te Bergen, enz.*

Bijkredieten vorige begrotingsjaren : 0,4 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 01.06. — *Regeringscommissarissen en -afgevaardigden, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 5,0 miljoen frank.

Krediet aangevraagd om de verschuldigde achterstallen te betalen.

ART. 01.07. — *Bijdrage van de Staat ter toepassing van artikel 34 van de wet van 27 juli 1971.*

Vermindering : 0,8 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

SECTIE 37

NIET-UNIVERSITAIR HOGER ONDERWIJS

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie.

Vermindering : 0,2 miljoen frank.

Toepassing van het koninklijk besluit nr. 279 en van de inhouding op het vakantiegeld.

11.03.02. Leidend en onderwijzend personeel, enz.

A. Vermindering : 100,5 miljoen frank.

Nieuwe raming met inachtneming van de jongste uitgaven, van de koninklijke besluiten nrs. 279, 294, 297, 298 en 301, van een nieuwe indexeringsgrondslag en van de betaling in januari 1985 van de tijdelijken voor december 1984.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 11,5 miljoen frank.

Krediet vereist voor de betaling van de tijdelijken voor het vorige jaar.

11.03.03. Meesterspersoneel, enz.

A. Bijkrediet : 29,8 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 3,0 miljoen frank.

Ontoereikendheid van de vroeger toegekende kredieten.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.*

12.02.02. Administration de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique.

Crédit supplémentaire : 0,3 million de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

ART. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

Crédit supplémentaire : 0,8 million de francs.

Insuffisance du crédit initial compte tenu de l'augmentation du coût des contrats.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 0,7 million de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Sous-estimation du crédit alloué en 1983.

ART. 12.23. — *Achat de matières premières, etc.*

Réduction : 1,8 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Réduction : 184,5 millions de francs.

Nouvelle estimation tenant compte des dernières dépenses, des arrêtés royaux n° 279, 294, 297, 298 et 301, d'une nouvelle base d'indexation, du paiement de décembre 1984 des temporaires en janvier 1985.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 12,4 millions de francs.

Crédit nécessaire au paiement des temporaires de l'année précédente.

ART. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

Réduction : 63,9 millions de francs.

Nouvelle estimation tenant compte des dernières dépenses, des arrêtés royaux n° 279, 294, 297, 298 et 301, d'une nouvelle base d'indexation, du paiement de décembre 1984 des temporaires en janvier 1985.

SECTION 38

RECHERCHE SCIENTIFIQUE

ART. 33.16. — *Subvention au Centre interuniversitaire de Formation permanente à Charleroi, etc.*

Crédit supplémentaire : 3,0 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.*

12.02.02. Bestuur van het hoger onderwijs en van het wetenschappelijk onderzoek.

Bijkrediet : 0,3 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijk krediet.

ART. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

Bijkrediet : 0,8 miljoen frank.

Het aanvankelijk krediet is ontoereikend wegens de stijging van de prijs van de contracten.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

A. Bijkrediet : 0,7 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijk krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Onderschatting van het in 1983 toegekend krediet.

ART. 12.23. — *Aankoop van grondstoffen, enz.*

Vermindering : 1,8 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe-lagen, enz.*

A. Vermindering : 184,5 miljoen frank.

Nieuwe raming, met inachtneming van de jongste uitgaven, van de koninklijke besluiten nrs. 279, 294, 297, 298 en 301, van een nieuwe indexeringsgrondslag en van de betaling in januari 1985 van de tijdelijken voor december 1984.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 12,4 miljoen frank.

Krediet vereist voor de betaling van de tijdelijken voor het vorige jaar.

ART. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe-lagen, enz.*

Vermindering : 63,9 miljoen frank.

Nieuwe raming, met inachtneming van de jongste uitgaven, van de koninklijke besluiten nrs. 279, 294, 297, 298 en 301, van een nieuwe indexeringsgrondslag en van de betaling in januari 1985 van de tijdelijken voor december 1984.

SECTIE 38

WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

ART. 33.16. — *Toelage aan het « Centre interuniversitaire de Formation permanente » te Charleroi, enz.*

Bijkrediet : 3,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

SECTION 39

ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection.

Réduction : 0,3 million de francs.

Application des mesures de réduction prévues par arrêtés royaux numérotés.

11.03.02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire, etc.

A. Crédit supplémentaire : 14,0 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué et développement de l'enseignement de promotion sociale.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 34,0 millions de francs.

Couverture des rémunérations dues pour années antérieures, y compris les vacataires.

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise, etc.

Crédit supplémentaire : 12,6 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué et développement de l'enseignement de promotion sociale.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.*

12.02.02. Etablissements de l'Etat.

Réduction : 1,5 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

ART. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.02. Etablissements de l'Etat.

Réduction : 1,8 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.01. Inspection et Administration.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Paiement de créances introduites tardivement.

ART. 12.07. — *Frais exceptionnels de services, etc.*

Réduction : 0,5 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Réduction : 103,0 millions de francs.

Application des mesures de réduction prévues par arrêtés royaux numérotés.

SECTIE 39

ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie.

Vermindering : 0,3 miljoen frank.

Toepassing van de beperkingsmaatregelen vastgesteld door de genummerde koninklijke besluiten.

11.03.02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel, enz.

A. Bijkrediet : 14,0 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het toegekend krediet en ontwikkeling van het onderwijs voor sociale promotie.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 34,0 miljoen frank.

Dekking van nog verschuldigde bezoldigingen betreffende vorige jaren, met inbegrip van de vacataires.

11.03.03. Werklieden- en meesterspersoneel, enz.

Bijkrediet : 12,6 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het toegekend krediet en ontwikkeling van het onderwijs voor sociale promotie.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.*

12.02.02. Staatsinrichtingen.

Vermindering : 1,5 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

ART. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.02. Staatsinrichtingen.

Vermindering : 1,8 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel enz.*

12.05.01. Inspectie en Bestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Betaling van te laat ingediende schuldvorderingen.

ART. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.*

Vermindering : 0,5 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen, enz.*

A. Vermindering : 103,0 miljoen frank.

Toepassing van de beperkingsmaatregelen door de genummerde koninklijke besluiten.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 26,7 millions de francs.

Couverture des rémunérations dues pour années budgétaires antérieures, y compris les vacataires.

ART. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 23,9 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué et développement de l'enseignement de promotion sociale.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 25,2 millions de francs.

Couverture des rémunérations dues pour années antérieures, y compris les vacataires.

SECTION 41

TRANSPORTS SCOLAIRES

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.02. Convoyeurs du service expérimental, etc.

Réduction : 0,1 million de francs.

Modération salariale : effet des arrêtés royaux n° 278 et 281.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins, etc.*

12.01.02. Service expérimental, etc.

Crédit supplémentaire : 2,5 millions de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

ART. 12.22. — *Frais de transport.*

12.22.02. Service expérimental, etc.

Réduction : 2,5 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

PARTIE II

SECTION 42

DOTATIONS CULTURELLES

ART. 01.01. — *Dotation destinée au financement du budget de la Communauté française, etc.*

01.01.01. Crédits non dissociés.

Crédit supplémentaire : 9,4 millions de francs.

Adaptation de la dotation similaire à celle appliquée aux dotations légales aux Communautés flamande et française.

ART. 01.02. — *Dotation destinée au financement du budget de la Communauté germanophone.*

Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

Adaptation de la dotation similaire à celle appliquée à la dotation légale à la Communauté germanophone.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 26,7 miljoen frank.

Dekking van nog verschuldigde bezoldigingen betreffende vorige jaren, met inbegrip van de vacataires.

ART. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen, enz.*

A. Bijkrediet : 23,9 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het toegekend krediet en ontwikkeling van het onderwijs voor sociale promotie.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 25,2 miljoen frank.

Dekking van nog verschuldigde bezoldigingen betreffende vorige jaren, met inbegrip van de vacataires.

SECTIE 41

LEERLINGENVERVOER

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.02. Begeleiders van de experimentele dienst, enz.

Vermindering : 0,1 miljoen frank.

Inlevering : toepassing koninklijke besluiten nrs. 278 en 281.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.*

12.01.02. Experimentele dienst, enz.

Bijkrediet : 2,5 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijk krediet.

ART. 12.22. — *Vervoerkosten.*

12.22.02. Experimentele dienst, enz.

Vermindering : 2,5 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

DEEL II

SECTIE 42

CULTURELE DOTATIES

ART. 01.01. — *Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Franse Gemeenschap, enz.*

01.01.01. Niet-gesplitste kredieten.

Bijkrediet : 9,4 miljoen frank.

Gelijkaardige aanpassing van de dotatie als die toegepast op de wettelijke dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschappen.

ART. 01.02. — *Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Duitstalige Gemeenschap.*

Bijkrediet : 0,1 miljoen frank.

Gelijkaardige aanpassing van de dotatie als die toegepast op de wettelijke dotatie aan de Duitstalige Gemeenschap.

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

PARTIE I A

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissements

SECTION 33

ENSEIGNEMENT SPECIAL

ART. 72.09. — *Achats, construction et aménagement d'immeubles, etc.*

Crédits d'engagement :

Réduction : 0,7 million de francs.

Crédits d'ordonnancement :

Crédit supplémentaire : 37,0 millions de francs.

Créances d'un montant de 37,0 millions de francs encore exigibles
après épuisement des crédits d'ordonnancement prévus pour 1984.

SECTION 35

ORGANISATION DES ETUDES

ART. 72.05. — *Achats, construction et aménagement d'immeubles, etc.*

Crédits d'engagement :

Réduction : 0,9 million de francs.

Crédits d'ordonnancement :

Réduction : 37,0 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 01.01. — *Crédits et subventions d'équipement pour projets de
sélectivité industrielle.*

Réduction : 1,0 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

SECTION 36

ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

ART. 61.05. — *Crédits pour les installations immobilières, etc.*

Réduction : 1,2 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

ART. 61.06. — *Travaux de construction, etc.*

Réduction : 0,9 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

ART. 72.07. — *Frais de construction et aménagement, etc.*

Crédits d'engagement :

Crédit supplémentaire : 1 201,7 millions de francs.

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

DEEL I A

Kredieten voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

SECTIE 33

BUITENGEWOON ONDERWIJS

ART. 72.09. — *Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen, enz.*

Vastleggingskredieten :

Vermindering : 0,7 miljoen frank.

Ordonnanceringskredieten :

Bijkrediet : 37,0 miljoen frank.

Schuldvorderingen ten bedrage van 37,0 miljoen frank nog eisbaar
na uitputting van de ordonnanceringskredieten voorzien voor 1984.

SECTIE 35

BESTUUR VAN HET ONDERWIJS

ART. 72.05. — *Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen, enz.*

Vastleggingskredieten :

Vermindering : 0,9 miljoen frank.

Ordonnanceringskredieten :

Vermindering : 37,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 01.01. — *Uitrustingskredieten en -toelagen voor projecten van
industriële selectiviteit.*

Vermindering : 1,0 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

SECTIE 36

UNIVERSITAIR ONDERWIJS

ART. 61.05. — *Kredieten voor de onroerende installaties, enz.*

Vermindering : 1,2 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

ART. 61.06. — *Geschiktmaking, enz.*

Vermindering : 0,9 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

ART. 72.07. — *Bouwkosten en geschiktmaking, enz.*

Vastleggingskredieten :

Bijkrediet : 1 201,7 miljoen frank.

Crédits d'ordonnancement :

Crédit supplémentaire : 195,0 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

PARTIE I B

**Crédits qui ne sont pas destinés
à la réalisation du programme d'investissements**

SECTION 32

ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL

ART. 74.01. — *Achats de machines, mobilier, etc.*

74.01.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 33

ENSEIGNEMENT SPECIAL

ART. 74.01. — *Achats de machines, mobilier, etc.*

74.01.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,7 million de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 34

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

ART. 70.01. — *Aménagements et équipement de plaines de jeux et de sport.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,5 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 74.01. — *Achats de machines, mobilier, etc.*

74.01.02. — Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 3,0 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 35

ORGANISATION DES ETUDES

ART. 63.01. — *Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 0,2 million de francs.

Aucun crédit n'a été sollicité au budget 1984 et le report (possible) n'a pas été demandé.

Ordonnanceringskredieten :

Bijkrediet : 195,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

DEEL I B

**Kredieten niet bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogramma**

SECTIE 32

BASISONDERWIJS

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

74.01.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTIE 33

BUITENGEWOON ONDERWIJS

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

74.01.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,7 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTIE 34

SECUNDAIR ONDERWIJS

ART. 70.01. — *Aanleg en uitrusting van spel- en sportpleinen.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,5 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

74.01.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 3,0 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTIE 35

BESTUUR VAN HET ONDERWIJS

ART. 63.01. — *Uitrustingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering, enz.*

A. Bijkrediet : 0,2 miljoen frank.

Er werd geen krediet aangevraagd op de begroting 1984 en de overdracht (mogelijk) werd niet gevraagd.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Aucun crédit n'a été sollicité au budget 1983 et le report (possible) n'a pas été demandé.

ART. 64.01. — *Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 0,2 million de francs.

Aucun crédit n'a été sollicité au budget 1984 et le report (possible) n'a pas été demandé.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Aucun crédit n'a été sollicité au budget 1983 et le report (possible) n'a pas été demandé.

SECTION 37

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR NON UNIVERSITAIRE

ART. 74.01. — *Achats de machines, mobilier, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,8 million de francs.

Paiement de créances introduites tardivement.

SECTION 39

ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE

ART. 74.01. — *Achats de machines, mobilier, etc.*

74.01.01. Inspection et Administration.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Paiement de créances introduites tardivement.

PARTIE II B

Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements

SECTION 42

DOTATIONS CULTURELLES

ART. 01.01. — *Dotation destinée au financement du budget de la Communauté française, etc.*

Crédit supplémentaire : 1,2 million de francs.

Adaptation de la dotation similaire à celle appliquée aux dotations légales aux Communautés flamande et française.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Er werd geen krediet aangevraagd op de begroting 1983 en de overdracht (mogelijk) werd niet gevraagd.

ART. 64.01. — *Uitrustingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering, enz.*

A. Bijkrediet : 0,2 miljoen frank.

Er werd geen krediet aangevraagd op de begroting 1984 en het bedrag (mogelijk) werd niet gevraagd.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Er werd geen krediet aangevraagd op de begroting 1983 en het bedrag (mogelijk) werd niet gevraagd.

SECTIE 37

NIET-UNIVERSITAIR HOGER ONDERWIJS

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,8 miljoen frank.

Betaling van te laat ingediende schuldvorderingen.

SECTIE 39

ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

74.01.01. Inspectie en Bestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Betaling van te laat ingediende schuldvorderingen.

DEEL II B

Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma

SECTIE 42

CULTURELE DOTATIES

ART. 01.01. — *Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Franse Gemeenschap, enz.*

Bijkrediet : 1,2 miljoen frank.

Gelijkaardige aanpassing van de dotatie als die toegepast op de wettelijke dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschappen.

ANNEXE

BIJLAGE

Liste des décisions du Conseil des Ministres
régularisées au feuillet d'ajustement

Lijst der beslissingen van de Ministerraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad

TITRE II

TITEL II

DEPENSES DE CAPITAL

KAPITAALUITGAVEN

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Décision et date — Beslissing en datum	Section et article — Sectie en artikel	Objet — Betreft	Crédits dissociés année courante — Gesplijste kredieten lopend jaar	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten
N°/Nr. 2891 21-09-1984	Sect. 33 Art. 72.09	Achats, construction et aménagement d'immeubles destinés à l'enseignement spécial de l'Etat. — <i>Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor het buitengewoon Rijksonderwijs</i>	37,0	—